

**Najvyšší súd
Slovenskej republiky – disciplinárny súd**

Rozhodnutie je právoplatné

2 Ds 6/04

dňom 16. 11. 2004 h.
Najvyšší súd Slovenskej
republiky Bratislava

R o z h o d n u t i e

Najvyšší súd Slovenskej republiky ako disciplinárny súd v senáte zloženom z predsedu JUDr. Karola Kučera a súdcov JUDr. Anny Pikulovej a JUDr. Milana Hrbeka v disciplinárnej veci vedenej proti JUDr. J. U., súdcovi Okresného súdu v _____, na ústnom pojednávaní dňa 29. septembra 2004, takto

r o z h o d o l :

JUDr. J. U. sudca Okresného súdu v _____, nar. _____, bytom _____, sa podľa § 129 ods. 4 zák. č. 385/2000 Z.z.

o s l o b o d u j e

spod návrhu na začatie disciplinárneho konania pre skutok, že v trestnej veci obžalovaného R. L. nekonal napriek tomu, že v tejto veci pod sp. zn. 3 T 53/02 dňa 22.5.2002 na hlavnom pojednávaní vyhlásil rozsudok ohľadne obžalovaného O. B. a časť obžaloby ohľadne obžalovaného R. L. vylúčil na samostatné konanie, uznesenie o vylúčení trestnej veci obžalovaného R. L. vypracoval a vyexpedoval, vo veci obžalovaného R. L. v období od 22.5.2002 do opäťovného podania obžaloby proti obžalovanému O. B. nevykonal žiadny úkon vo vylúčenej veci, pretože skutok nie je disciplinárnym previnením.

O trovách podľa § 129 ods. 5 zák. č. 385/2000 Z.z. rozhodne súd samostatným rozhodnutím.

O d ô v o d n e n i e :

Predsedníčka Okresného súdu v Dunajskej Stredе podala 16. marca 2004 na disciplinárny súd návrh na začatie disciplinárneho konania proti súdcovi Okresného súdu v Dunajskej Stredе JUDr. J. U. za disciplinárne previnenie podľa ustanovenia § 116 ods. 1 písm. b) zákona č. 385/2000 Z.z. Zákona o súdoch v znení neskorších predpisov, ktorého sa mal dopustiť tým, že v trestnej veci obžalovaného R. L. nekonal napriek tomu, že v tejto veci pod sp. zn. 3 T 53/02 dňa 22.5.2002 na hlavnom pojednávaní vyhlásil rozsudok ohľadne obžalovaného O. B. a časť obžaloby ohľadne obžalovaného R. L. vylúčil na samostatné konanie, uznesenie o vylúčení trestnej veci obžalovaného R. L. vypracoval a vyexpedoval, vo veci

obžalovaného R. [REDACTED] L. [REDACTED] v období od 22.5.2002 do opäťovného podania obžaloby proti obžalovanému O. [REDACTED] B. [REDACTED] nevykonal žiadnený úkon vo vylúčenej veci.

Sudca Okresného súdu v Dunajskej Strede JUDr. J. [REDACTED] U. [REDACTED] vo svojom vyjadrení k návrhu uviedol, že v danom prípade v záujme urýchleného rozhodnutia väzobnej veci obžalovaného B. [REDACTED], ktorý bol stíhaný vo väzbe, na hlavnom pojednávaní konanom dňa 22. mája 2002 vylúčil vec obžalovaného Lipovského na samostatné konanie z dôvodu, že tento sa na hlavné pojednávanie nedostavil a nemal ani vykázané doručenie predvolania na hlavné pojednávanie. Hned' na tom istom pojednávaní vec obžalovaného B. [REDACTED] skončil odsudzujúcim rozsudkom, proti ktorému podal obžalovaný do zápisnice o hlavnom pojednávaní odvolanie. Bezprostredne po pojednávaní vypracoval ako uznesenie o vylúčení veci na samostatné konanie tak aj rozsudok vo veci obžalovaného B. [REDACTED]. Spis spolu s rozhodnutiami odovzdal pracovnícke kancelárie s pripomienkou, že vec obžalovaného L. [REDACTED] bude prejednaná v samostatnom konaní a vec obžalovaného O. [REDACTED] B. [REDACTED] bude treba i s odvolaním predložiť nadriadenému súdu. V nasledujúcim konaní Krajský súd v Trnave vo veci obžalovaného B. [REDACTED] rozsudok prvostupňového súdu zrušil a vrátil vec na došetrenie Okresnej prokuratúre v Dunajskej Strede. Vo veci obž. B. [REDACTED] podala Okresná prokuratúra v Dunajskej Strede opäťovne obžalobu dňa 16.6.2003 a vec bola súdcovi pridelená pod novým číslom konania 1 T 135/03. Spisový materiál obžalovaného L. [REDACTED] bol súdcovi pridelený až dňa 31.12.2003 pod sp. zn. 1 T 266/03. JUDr. J. [REDACTED] U. [REDACTED] ďalej uviedol, že nemal vedomosť o tom, že vo veci obž. R. [REDACTED] L. [REDACTED] sa po vylúčení na samostatné konanie až do 31.12.2003 vôbec nekonalo a že vo veci neboli vytvorený samostatný spis a pridelená nová spisová značka. Poukázal na skutočnosť, že bolo práve povinnosťou kancelárie súdu vykonať všetky úkony potrebné k vylúčeniu veci na samostatné konanie a spis nemal byť pred týmito úkonmi odoslaný na odvolaci súd. Jednalo sa o bežné úkony kancelárie, ktoré skúsené pracovníčky vykonávali bez akýchkoľvek problémov. Nápravu vo veci vykonal ihneď po tom, ako mu bol spis obžalovaného L. [REDACTED] pridelený a dňa 13.2.2004 vo veci rozhadol trestným rozkazom. Na záver poukázal na skutočnosť, že k nedôslednostiam došlo v dôsledku nepresnosti práce kancelárie a v dôsledku veľkého návalu práce a preťaženosťi na Okresnom súde v Dunajskej Strede. Navrhhol, aby ho disciplinárny súd z dôvodu, že sa žiadneho disciplinárneho previnenia nedopustil, oslobodil.

Disciplinárny súd po prejednaní veci na ústnych pojednávaniach, na ktorých vykonal dokazovanie výsluchom navrhovateľky, súdcu JUDr. J. [REDACTED] U. [REDACTED] vypočutím jeho obhajcu, prečítaním trestných spisov Okresného súdu v Dunajskej Strede 1 T 135/03 a 1 T 266/03, výsluchom svedkyne D. [REDACTED] C. [REDACTED], pracovníčky Okresného súdu v Dunajskej Strede poverenej vedením trestnej kancelárie a dospel k záveru, že súdca JUDr. J. [REDACTED] U. [REDACTED] sa disciplinárneho previnenia nedopustil.

Podľa § 30 ods. 4/ Zákona o sudcoch, súdca je povinný vykonávať svoje povinnosti svedomito, v pridelených veciach konať plynulo bez zbytočných prieťahov; vždy upozorniť predsedu súdu na neprimeraný počet pridelených vecí, ak zjavne hrozí, že ich nemôže vybaviť bez zbytočných prieťahov.

Podľa § 116 ods. 1 písm. b/ Zákona o sudcoch, disciplinárny previnením je správanie, ktoré vzbudzuje oprávnené pochybnosti o nezávislosti a nestrannosti súdcu pri rozhodovaní, o nezaujatosti súdcu voči účastníkom konania a o úsili ukončiť súdne konanie spravodlivo a bez zbytočných prieťahov.

Podľa § 7 ods. 2 zákona č. 335/1991 Zb. o súdoch a sudecoch v znení neskorších predpisov nikoho nemožno odňať jeho zákonnému sudscovi. Zákonným sudscom je sudsca, ktorý vykonáva funkciu sudsca na príslušnom súde a je určený rozvrhom práce na konanie a rozhodovanie o prejednávanej veci. Ak súd rozhoduje v senáte, zákonnými sudscomi sú všetci sudscovia určení rozvrhom práce na konanie a rozhodovanie v senáte.

Z vykonaného dokazovania disciplinárny súd zistil, že sudsca JUDr. J. [redacted] U. [redacted] na hlavnom pojednávaní konanom dňa 22.5.2002 vo veci pod sp. zn. 3 T 53/02 vyhlásil rozsudok ohľadne obžalovaného O. [redacted] B. [redacted] a časť obžaloby ohľadne obžalovaného R. L. [redacted] vylúčil na samostatné konanie, uznesenie o vylúčení trestnej veci obžalovaného R. L. [redacted] L. [redacted] vypracoval a vyexpedoval. V pokyne kancelárii na č.l. 261-262 trestného spisu v skutočnosti uviedol iba stručný pokyn „K. [redacted] Doruč: 1) obv. L. [redacted], 2) OP – tu Vyznač v registri výluku, kal. 8 dní a podpis sudsca“. Po odvolaní sa obžalovaného B. [redacted] na č.l. 263 dňa 13.6.2002 sudsca JUDr. U. [redacted] vypracoval predkladaciu správu pre Krajský súd v Trnave. 15.7. 2002 sa spis opäťovne vrátil na Okresný súd v [redacted] z dôvodu závady v doručovaní rozsudku. Sudca JUDr. P. [redacted] následne dňa 5.8.2002 podpísal predkladaciu správu na Krajský súd v Trnave. 15.8.2002 sa trestný spis opäťovne vrátil na prvostupňový súd a sudsca JUDr. U. [redacted] v nom riadne konal, dňa 28.8.2002 dal pokyn kancelárii (č.l. 270 trestného spisu) a nakoniec so spisom pracoval ešte dňa 17.9.2002, kedy podpísoval predkladaciu správu na č.l. 272 trestného spisu. Z oboznámených trestných spisov 1 T 135/03 a 1 T 266/03 zistil, že ďalší priebeh nakladania s vecou obžalovaného L. [redacted] bolo presne také ako zhodne udávali navrhovateľka, sudsca JUDr. J. [redacted] U. [redacted]. Až dňa 23.12.2003 bola kanceláriou spracovaná výluka, vytvorený nový trestný spis, ktorý bol pod novou spisovou značkou 1 T 266/03 pridelený na vybavenie JUDr. P. [redacted]. Na základe úradného záznamu vedúcej trestnej kancelárie zo dňa 29.12.2003 a opatrenia predsedníčky Okresného súdu v Dunajskej Stredie bol spis pridelený JUDr. J. [redacted] U. [redacted] ako zákonnému sudscovi. Tento potom 13.2.2004 rozhodol vo veci trestným rozkazom.

Sudsca na svoju obranu okrem iného uviedol, že motívom jeho konania a postupu bolo urýchlené ukončenie väzobnej veci obžalovaného B. [redacted]. Ďalej uviedol, že na okresnom súde bolo vysoké zaťaženie sudsco a zastupoval aj kolegu JUDr. R. [redacted]. V nedostatkoch práce kancelárie sa odrazila aj dlhodobá práceneschopnosť predchádzajúcej vedúcej kancelárie a jeho zapisovateľka D. [redacted] C. [redacted] nemala skúsenosti.

Navrhovateľka na ústnom pojednávaní podrobne doplnila svoje podanie s tým, že pôvodný návrh modifikovala tak, že navrhovala uložiť sudsco iba napomenutie. V odôvodnení návrhu sa zameraла na dôsledky konania sudsca, kedy vec obžalovaného L. [redacted] nebola rozhodnutá prakticky 20 mesiacov. Potvrdila, že v kritickom čase bol kritický stav konkrétnej trestnej kancelárie, nakoľko jej bývalá vedúca bola dlhodobo chorá a zastupovaním bola poverená zapisovateľka sudsca paní O. [redacted]. Priznala tiež určitý stupeň zodpovednosti súdu za vzniknutý stav, práve z týchto dôvodov. Sama sa snažila pomáhať pri riadení kancelárie poskytnutím ponuky konkrétnej porady v akejkoľvek veci. Poukázala však na to, že napriek týmto nedostatkom mal JUDr. U. [redacted] zodpovednosť za pohyb a vybavenie veci.

Svedkyňa D. [redacted] C. [redacted] vypovedala, že po nástupe na zastupovanie nemala žiadne skúsenosti z práce vedúcej kancelárie, nakoľko bývalá vedúca si zapisovanie do registrov a vylúčenia vecí uskutočňovala výlučne sama. Na základe konkrétnego pokynu sudsca z 29.5.2002 iba splnila pokyn a vyznačila vylúčenie na samostatné konanie, ale nová vec nebola zapísaná do registra T. Školenia žiadne neabsolvovala a poučenie na zapisovanie

vylúčených vecí neabsolvovala. Učila sa to sama zo starších zápisov a spisov. Potvrdila, že ju predsedníčka Okresného súdu v [redacted] pred jej nástupom do funkcie zastupujúcej vedúcej poučila o nedostatkoch nového Spravovacieho poriadku a ponúkla jej osobnú pomoc a radu. Samotné vylúčenie spisu obž. L [redacted] nakoniec konkrétnymi pokynmi riadil JUDr. U [redacted].

V záverečných prednesoch navrhovateľka priznala určité riadiace problémy s vedením trestnej kancelárie, ale zaťaženie na trestnom úseku nepovažovala za veľké, práve naopak sama musela analyzovať súdcov trestného úseku. Samotného súdca nepovažuje za nesvedomitého, ale za impulz podania návrhu považuje skutočnosť, že sama vždy trvala na tom, aby si zákonný súdca odsledoval vybavenie vylúčenej veci na samostatné konanie. Nemohla sa stotožniť s tým, že súdca JUDr. U [redacted] dôvodil, že musel čakať na ukončenie veci obžalovaného B [redacted]. Disciplinárny návrh vyplynul iba z nesprávneho názoru na vylúčenie veci na samostatné konanie.

Obhajca v záverečnom prednese uviedol, že spis sa dvakrát vrátil z dôvodu nedostatkov v práci kancelárie z Krajského súdu v Trnave a už v októbri 2002 bola vrátená na došetrenie prokurátorovi. Poukázal tiež na rýchlosť, s akou súdca konal a rozhodoval a na nedostatky v práci kancelárie. Spochybnil, či takáto drobná chyba môže byť dôvodom na disciplinárne konanie.

Disciplinárny súd sa plne stotožnil s názorom navrhovateľky, že súdca JUDr. J [redacted] bol aj po vylúčení veci na samostatné konanie zákonným súdom aj u obžalovaného L [redacted] a mal urobiť opatrenia na zabezpečenie plynulého pokračovania v prejednávaní jeho trestnej veci. Zistil tiež, že od vydania rozhodnutia do vrátenia veci na došetrenie prokurátorovi mal súdca trestný spis preukázateľne najmenej dvakrát predložený na vybavovanie a samotný pokyn kancelárii mal obsahovať podrobnejší pokyn kancelárii na nakladanie s vecou. Na druhej strane disciplinárny súd musel prihliadnuť na skutočnosť, že v súčasnosti neexistuje právny predpis, ktorý by určoval a priamo vymedzoval konkrétny postup a zodpovednosť jednotlivých osôb za nakladanie s vecou vylúčenou na samostatné konanie. Disciplinárny súd sa pri svojom rozhodovaní podrobne zaoberal aj spolužaviniením pracovníčky kancelárie, ktorá v danom čase nemala prakticky žiadne skúsenosti s nakladaním s vylúčenými vecami a sama nereagovala na výslovnu ponuku predsedníčky súdu na konkrétnu pomoc. Pri zhrnutí všetkých týchto okolností disciplinárny súd kladne vyhodnotil pohnútku súdca na rýchle ukončenie väzobnej veci a minimálny škodlivý následok a tiež vyslovene pozitívne hodnotenie práce súdca zo strany navrhovateľky a ustáli, že prejednávaný skutok nie je disciplinárnym previnením súdca JUDr. J [redacted] U [redacted].

Podľa § 129 ods. 4) zákona č. 385/2000 Z.z. o súdoch a príslušiacich a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov ak disciplinárny senát dôjde k záveru, že sa súdca disciplinárneho previnenia alebo priestupku nedopustil alebo že mu nemožno disciplinárne previnenie alebo priestupok preukázať, súdco oslobodi. Poškodeného, ktorý uplatnil nárok na náhradu škody, odkáže s jeho nárokom na občianskoprávne konanie alebo na konanie pred iným príslušným orgánom.

Po vyhodnotení všetkých dôkazov disciplinárny súd dospel k jednomyselnému záveru, že JUDr. J [redacted] U [redacted] sa spáchania disciplinárneho previnenia nedopustil, a preto ho spod návrhu na začatie disciplinárneho konania v celom rozsahu osloboďil. Troy

disciplinárneho konania súdkyňi ponechal na samostatné rozhodnutie nakoľko si súdca žiadne neuplatnil.

P o u č e n i e : Proti tomuto rozhodnutiu možno podať odvolanie do 15 dní odo dňa jeho doručenia na podpísanom disciplinárnom súde. Včas podané odvolanie má odkladný účinok.

V Bratislave dňa 29. septembra 2004

JUDr. Karol Kučera, v. r.
predseda disciplinárneho senátu

Za správnosť vyhotovenia:

Kučera

